

大漢公報

中華民國三十七年八月十九日 (星期四) 新聞紙第十卷第九十三號

重要新聞

關於戰犯案

南京電：上海六日訊。前日本中將岡村寧次，十四日在此間特別軍事法庭，受初步調查時，渠不能代其部下之戰罪之責任。因渠在駐華軍總司令部內，僅執行日本政府之命令，渠並否認其部下從事大屠殺，且並不直接參加「大東亞」之戰爭。對抗英美，此特別軍事法庭，初步調查岡村之犯罪行為，係在淞滬警備司令部開庭，由石美玉法官主審。岡村被起訴之罪名為放縱其部下屠殺平民及一九四五年日本軍隊在廣西撤退時，破壞柳州。本月二十三日將正式開審。

據石美玉庭長稱：岡村之受審將為日本主要戰犯審判中最後之一件。將予以公平之審判。判決書可由法庭於本月三十日正式發表。在調查庭中，岡村面容蒼白，據悉因患有肺病。岡村在一九三八年至一九四〇年間擔任關東軍參謀長，此後即出任日本第六軍團總司令。控制侵略兩廣及湖南軍事。

東京玫瑰解美審訊

東京十八日電：美聯社消息。東京玫瑰被美政府控告由一九四三年至一九四五年，在東京電台合作反美廣播宣傳。有證據指其煽動。要引渡回國，由美法庭審訊。查彼生長於美國，一九四〇年赴日本，適遇戰爭，替日軍在東京電台合作英語之宣傳。據彼對記者言：戰後彼被禁東京監獄一年，經美軍查究後，以證據不足，得回復自由。今次既再被控告，亦願早日赴美受審，以結一切。照彼自問，其宣傳工作，皆係奉命行事，自信并未有叛國行為云。

諸傳孫幣不久發行

南京十九日電：加拿大社消息。據南京傳出消息。新中國法幣定名為孫幣。每美金一元兌換四孫幣。現在受到激烈膨脹之國幣將需三百萬萬孫幣。照此定率，現在之國幣價值僅為一千二百萬元兌換美金壹元云。

駐日四強委員會

東京十九日電：合衆社消息。駐日本四強委員會，昨日開第六十六次會議。主席威爾遜氏。美國人。宣佈無事討論。二十七秒鐘散會。聞此次亦為執行委員會之第八次會議。無事可辦。以往各委員屢欲提出議案。付之討論。但每次均因美俄雙方意見衝突，無結果而止。故此後各委員無敢再作嘗試者矣。

李宗仁昨抵南京

南京電：李副總統偕其夫人離京赴平。歷時兩個月。已于昨十六日下午四時三十分乘專機自平飛抵南京。明故宮機場。與李氏同機南返者有國防部長蔣經國。蔣氏前係赴平處理東北流亡學生之學潮者。李氏下機後，即偕夫人乘車赴白崇禧將軍寓所。探問白氏。因白氏傷足，在寓所休養。李氏離平前，接見新聞記者時稱：本人奉總統電召。於到京之後，即擬轉赴前線。李氏前任北平行政主任。此次赴平，即為辦理行轅之結束事宜。

六月中美貿易概况

南京電：據美國商務部昨日發表美國與接受美援國家間商務情況報告。紐約省成功湖十九日合衆社電。聯

△本報價目表 (零售每份六仙)

訂閱	每月	每季	半年	全年
本埠	一元二角	三元六角	七元二角	十四元四角
外埠	一元五角	四元五角	九元	十八元
加郵費	五角	一元五角	三元	六元
中國各埠	一元五角	四元五角	九元	十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。司理部啟

美國六月份對中國輸出減少百分之三十

美國六月份對中國輸出減少百分之三十。自中國輸入增加百分之十。對於整個接受美援國家之貿易情況，亦呈現同樣之趨勢。中國六月份對美輸入，只有四千二百五十萬美元。共計輸入二千二百八十萬美元。輸出二千二百八十萬美元。輸出出產二千二百八十萬美元。

馮玉祥經蘇赴華北

美聯社香港電：馮玉祥現已抵歐。即取道蘇聯赴華北參加共黨召開之新政府。並組織新聯合政府。馮之消息，得自李濟探得。查李曾宣布本年秋季在華北召開新政府。籌備聯合政府。但彼不擬參加。將派代表前往。

瑞典共黨勢力日衰

瑞典國都斯德哥爾摩十九日路透電：自國際共黨宣傳局成立及蘇俄與英美之關係趨緊張之後，瑞典之共黨，已損失其可能選票百分之廿五。查當一九四六年為共黨勢力最盛之時。共黨在瑞典職工聯合會所佔之席位有三十五席。而現時則僅佔五席云。

蘇俄教員幾乎死去

美國紐約十九日電：上星期四為爭取自由。不獲蘇俄領袖囚禁。從領館三樓跳下受傷之蘇俄教師哥仙其夫人。昨日之傷勢非常嚴重。幾乎致死。呼吸困難。醫院當局。要將伊置於羊(氣)氣帳內。蘇俄領館定今日派一醫生。檢查哥仙其夫人之傷勢云。

加澳客船今日開行

雪梨十九日電：一萬七千噸之客船阿基基號。戰時為英國服務。載糧運械。戰後得英政府發還。在雪梨修其船。兩年以來。屢次開出風潮。是日為其最後處女航。又因澳洲帶水龍工罷工。失去帶水之協助。但最後幸得港務處副處長代為把舵。駛至港中。半小時後即能駛離港岸。載有搭客極眾。先往新西蘭。後赴加拿大之雲高華。

開會商討聖地問題

紐約省成功湖十九日合衆社電。聯

◎實驗奇方叢書

本書為普通起見由八月起暫收五折。奇方太多不能盡錄。目錄印便函索。

治癩瘋仙方	終身不孕方	黃國材識
治甜尿仙方	痔瘡斷根方	黃國材識
男女愉快方	婦人種子方	黃國材識
外用固精方	血脈高妙方	黃國材識
陽痿強壯方	花柳搜毒方	黃國材識
治腎虧妙方	容顏煥發方	黃國材識
治難經方	通經妙法	黃國材識

通訊處 Walter C. Wong
% Sani-Way Market
1862 Divisadero St.
San Francisco Cal. U.S.A.

◎涼水雜貨店招頂

此涼水雜貨店。在於本埠十字電車路街角。門面莊嚴現代化。內設廚房。煙草。罐頭。涼水。書籍。兒童玩具。玻璃器皿。各種物品發售。向來營業暢旺。茲因本人志在遠行。自願將該店生意出頂。連架生存貨。取價一萬四千元。如僑胞有志營斯業者。請由電話通知。本人歡迎詢問。並請隨時到本號看。諸君欲購者請速。幸勿交臂失之。

電話 PA. 0430

△由大埠開往香港船期列后

船名	開行日期
戈登將軍號	八月廿七號開
企李夫崙總統	九月八號開
美格將軍號	九月十七日開
委路慎總統	十月六日開

兼代理加美各飛機公司客位僑梓回國或往加美各埠均能料理妥當 (回國船位來函隨時供應)

美國總統輪船公司 均安號馬均德啟
華客加拿大代理 均安號馬均德啟
駐域子利代理 均安號馬均德啟

◎尋父廣告

家父關廷坤年五十九歲。廣東開平縣赤坎鎮人。到加多年。未見音信。小女關銀旺。昨月到來美國三藩市。如家父兄及四方人士有知其消息者。請函知其籍陳均森。列地址。不勝感激。

Miss Daisy Quon
23 Wayne Place
San Francisco, Calif. U.S.A.

◎勿失好機會

咖啡港打及雜貨店出頂。地位在於繁華市區之中心店。店用費廉。平並無鄰近競爭。生意每年入息超過四千元。每月做五五半工。總價九千五百元。有存貨約值四千五百元。包舍在內。有意者請親到本號面商。

Suite No. 4, 118 Main Street

加拿大寶路銀行設在溫哥華

溫哥華華僑喜士定街角。與華商鄰近。利便華僑。支行遍加拿大各埠。歡迎商號或私人貯蓄。服務快捷而有禮。在外匯統制條例範圍內。樂意為華僑移款或匯款往香港及中國。滙香港者。滙幣。滙幣與金磅均可。滙中國者。中國幣。加幣。美金。郵匯或電匯均隨尊便。

THE ROYAL BANK OF CANADA

元發建中蘇杭雜貨行

YUEN FAT WAH JUNG Co. Ltd.

最近運到大批祖國新貨又靚新價又平

遠近光顧多少一律僑胞如未奉到行情印備函索即寄

262 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 1548

言論

論吸收僑匯與僑匯逃港問題

劉耀榮

事實上，通貨膨脹是一種無形的租稅，在通貨膨脹之下，一切有價值的勞務，都無形中為通貨膨脹的目的而徵收，因此，這些勞務的價值轉移了，由於通貨膨脹的特質，這些價值轉移集中於少數人身上，造成日益懸殊的貧富不均，僑匯匯回國內，自然也難逃通貨膨脹的作用，就是說，也難逃通貨膨脹上的損失，因為從匯回國貨，但匯回國貨，都是追不上外幣的漲價，至若匯入外幣，亦不外保存價值，但同時却凍結資金，損失利息，亦非得計（在國內以外幣投資，亦有八息八開，但那種投資是絕無危險的絕不安全的），所以今年（卅七年）以來，僑匯都減少了，減少了的原因，一方面是世界不景氣，僑匯短絀，一方面也是為了逃避國內通貨膨脹。

或曰：誠如子言，目前吸收僑匯，對國內經濟既無意義，對僑胞本身亦無利益，那末，僑匯逃到香港去，豈不是鄰之厚，君之薄嗎？我的答覆是：僑匯逃港，其害處並不如一般人理想的嚴重，反而在有些意義上，當為有利。

怎樣說呢？可分兩點來研究：一、僑匯為甚麼要逃港？逃港的僑匯數量不大？二、僑匯逃港的結果怎樣？香港是不是極端的套取僑匯

僑匯為甚麼逃港？很多人都歸咎於黑市匯價與牌價的差額，所以最近僑匯鈞氏也提出吸收僑匯依照黑市匯價的辦法，可是儘管如此，也不見得就能解決這個問題，因為承辦僑匯的官方銀行手續煩瑣，公事形式，官僚習氣，在在都是使僑胞望而生畏，尤其是匯回國內後不可免的積壓問題，（像戰時曲江之由於匯寸不足積壓大量的僑匯）也是僑胞所不願意經由國家銀行匯款，實際上，僑匯並不是沒有匯款，但都是經由僑批、民信局及私人銀行等匯款，因為經由這些機關，簡便迅速，而且直接以外幣匯寄，所以國家金融機關之不能吸收僑匯，僑匯所以逃港，主要原因還是逃港國內的通貨膨脹，先行寄泊於貨幣價值穩定的地方，其次就是要求迅速匯兌。

但是，僑匯逃港，數量也不是很大的，據一般估計，戰前僑匯，平均每年為一萬萬美元至二萬萬美元，戰後以來每年不及十分之一，而且逐年減少之勢，這理由實是我們上述僑匯減少的原因：世界不景氣與各地匯兌限制之故，所以這些僑匯流到香港數量並不致如一般想像之多。

張學良將赴日本政界

南京中央社電訊：麥卡度將軍於正式接見張學良訪日之消息後，表示歡迎。同時日本報紙對張學良二次訪日之消息亦極為注意，張氏於九四六年冬自美返國之際，曾過日本一週之訪問，由麥帥招待，此次張氏約將於本月二十日左右，以私人政界性質訪日，擬居留二星期云。

飛機唐克駟散日人

東京十九日電：統一社消息，美軍唐克三機，士兵五十人，配備馬鎗，及偵察機一架，是日協助日本警察驅散散片公司罷工工人一千名，無人受傷，罷工者，由共產黨徒領導，見警察二千名來勢猛烈，并得飛機空中偵察，門外復有開路機向前推動，自知無法抗拒，始相約向後門疏散，查東和影片製造公司，月前宣佈停業，澄清共產份子，反被工人霸佔，日前留內工人僅有六百，是日增援四百，警察百名，是晨奉命將彼等驅逐，至製片場時，反被工人圍擊，其時有女明星四十五人，用水龍協助向警察注射，致警察不能衝進場內，雙方幾成

大戰，警局聞報，乃再調員警二千餘名，同時一面通知英軍，請求協助，始將工友驅散云。

擬收電力公司官辦

合衆社上海電：上海各電力公司因抗戰市府減低電價之要求，故以減少供電威脅，市府則以收官辦恐嚇，如果官辦，則美商電力公司，英法之電氣公司，英商之自來水及煤氣公司，均為接收之目標，市參議會及各廠代表會議四小時後，無法妥協，吳國楨所提之減價計劃，為各廠商所拒絕，市參議會長潘公展稱，各廠如減價，即收為官辦。

本埠新聞

女士救人歸功上帝

杜力街五〇一號同居者金勒與阿路慎夫人及男子振振與亞利市雷等四人，租一座托船出遊，在考海峽失事，幸得老利亞街一六九六之基林女士，與其家人在船巴島宿營，將彼等救回，據基林女士報告，將經過，極為離奇，「我是非常疲倦，經過，極為離奇，但是夜為彼等遊，距離英里遠之呼救聲驚醒，醒後不知何故，定神思考，方以為由溫哥華來之友人已抵埠，乃携樓二件及香煙而去，只見天黑下雨，不知向何方去之際，忽見水面有燈光，乃駕小艇托船前往，至將到時，燈光忽滅，復因摩托機聲，不聞呼救聲，但舉目一看，已近彼等，隨即彼等並無燈火，故更為詫異，隨人見我到，即同聲呼曰：「你來，謝謝上帝」，此事似有神明作主，四人命不該絕，彼等之得救，非我之功，故特將彼等答謝上帝云。

放禁後首批牛運美

大北鐵路公司今日報告，加政府取消禁牛往美國之例後，至昨星期二，各邊界方開放，首批二百頭牛，準備運往美國，現下美境每頭牛值一百五十元至一百八十五元之間，多則已運出五百頭，每頭牛，每頭重約一千三百五十磅，加東之牛肉價已高漲。

會館籌款裝花車

本埠中華會館，因接太平洋展覽會來函，請裝飾花車，於本月廿五日參加展覽巡遊，該會館曾召集各職員議決照辦，並派馬善茂，余勤平，龔開順，關邦健，葉茂茂，李

立買生意帖人黃榕根在沙市寸埠勞洛市餐館原日係黃斌傳翁所業至今斌傳翁逝世由黃斌傳翁親兄父老出售公舉黃榕根承受生意營業日後發達榮旋不關斌傳翁之事定于八月底在沙市中會館當眾清楚交易如有華僑兄弟與斌傳翁往來數目手續未能清結者請早日到來理明辦妥如逾期不理乃係自誤先此聲明以免後論

承受生意聲明

經理人黃榕根 推傳 樹拔黃明世 一九四八年八月十八 黃榕根上言

舖靴盛同

HONG SING & SONS
1423 Government St.
VICTORIA, B. C.
雲高華廣德隆
占尼利市 三裕
當近埠 瑞利
乃磨埠 同興

水龍暖龍煤油爐

啟者本人專修水龍暖龍及各種火爐煤油爐等件價錢克己快捷妥當大小工程價不收分文華友賜顧格外歡迎 HUGO C. ORRE 2117 Venables St. HA. 5713

謝

祖父沈公建威不幸於八月三日棄養身後遺下妻孫媳沈氏及孫子孫媳等數人沈公生前好義樂施鄉親戚友深蒙矜憐助安安葬茲將各位賜贈輓聯并此哀謝

哀謝

哀啟者先兄沈公松台字昌明顯公府君痛于中華民國卅七年八月九日晨十時以病終于溫哥華中央醫院聞享壽七十有四歲其家人遠居祖國未能親視含殮聞耗痛絕遵禮成服由弟代為主持喪禮于同月十三日下午一時半在暗市完殮儀館舉行喪禮扶柩歸土葬于溫市墳場場叨蒙 宗親戚友親臨臨弔并駕輿致送及惠贈輓花圈高誼厚情現存均感謹此哀謝 期服弟弟明輝同花圈

哀啟者先兄沈公松台字昌明顯公府君痛于中華民國卅七年八月九日晨十時以病終于溫哥華中央醫院聞享壽七十有四歲其家人遠居祖國未能親視含殮聞耗痛絕遵禮成服由弟代為主持喪禮于同月十三日下午一時半在暗市完殮儀館舉行喪禮扶柩歸土葬于溫市墳場場叨蒙 宗親戚友親臨臨弔并駕輿致送及惠贈輓花圈高誼厚情現存均感謹此哀謝 期服弟弟明輝同花圈

訃告

先考謝錫等侍奉無狀禍延于中華民國卅七年八月十五日以病終于新聖約瑟醫院溯生于民國紀元前四十二年積閱享壽八十有三歲不幸謝錫遠在祖國未能親駕奔喪祇由謝錫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于八月廿七日午後五點半鐘假丹李街三百零四號暗市完殮儀館舉行出喪禮扶柩歸土葬

訃告

先考謝錫等侍奉無狀禍延于中華民國卅七年八月十五日以病終于新聖約瑟醫院溯生于民國紀元前四十二年積閱享壽八十有三歲不幸謝錫遠在祖國未能親駕奔喪祇由謝錫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于八月廿七日午後五點半鐘假丹李街三百零四號暗市完殮儀館舉行出喪禮扶柩歸土葬

訃告

先考謝錫等侍奉無狀禍延于中華民國卅七年八月十五日以病終于新聖約瑟醫院溯生于民國紀元前四十二年積閱享壽八十有三歲不幸謝錫遠在祖國未能親駕奔喪祇由謝錫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于八月廿七日午後五點半鐘假丹李街三百零四號暗市完殮儀館舉行出喪禮扶柩歸土葬

訃告

先考謝錫等侍奉無狀禍延于中華民國卅七年八月十五日以病終于新聖約瑟醫院溯生于民國紀元前四十二年積閱享壽八十有三歲不幸謝錫遠在祖國未能親駕奔喪祇由謝錫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于八月廿七日午後五點半鐘假丹李街三百零四號暗市完殮儀館舉行出喪禮扶柩歸土葬

訃告

先考謝錫等侍奉無狀禍延于中華民國卅七年八月十五日以病終于新聖約瑟醫院溯生于民國紀元前四十二年積閱享壽八十有三歲不幸謝錫遠在祖國未能親駕奔喪祇由謝錫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于八月廿七日午後五點半鐘假丹李街三百零四號暗市完殮儀館舉行出喪禮扶柩歸土葬

雲高 新到大幫花旗 雜貨海味 店派十淨絲苗米 旗 粵頭號絲苗米 源源辦到 諸君光顧 本數十年 服務精神 貨真價實 用酬雅意 請營 美味 戰前標準之 正祖國原桶庄老頭抽油

雲高 華埠 拔批抗蘇材藥貨雜生萬廣 年二季百九十一曆公即 年十前元紀國民於張開

KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

香港有限公司 品貨國祖辦專 HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

中西雜貨 各式古董 皮皮笈 西瓷器 種名茶

雲高 司公益合 HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專營中西食品 肉品燒臘 精製 白油腸 五花肉 鴨下庄 臘腸 鴨片肉 鴨腳包 鴨蛋 鴨嘴 鴨舌 鴨翅 鴨掌 鴨心 鴨肝 鴨腎 鴨脾 鴨胃 鴨膽 鴨腦 鴨血 鴨骨 鴨架 鴨湯 鴨粥 鴨麵 鴨飯 鴨菜 鴨點心 鴨甜品 鴨鹹品 鴨醬料 鴨調味料 鴨配料 鴨輔料 鴨香料 鴨藥料 鴨衛生料 鴨安全料 鴨環保料 鴨健康料 鴨營養料 鴨美味料 鴨可口料 鴨適口料 鴨爽口料 鴨清口料 鴨潤口料 鴨解口料 鴨開胃料 鴨健脾料 鴨補腎料 鴨壯陽料 鴨益氣料 鴨養血料 鴨安神料 鴨定志料 鴨寧心料 鴨平肝料 鴨理脾料 鴨調經料 鴨種子料 鴨助孕料 鴨產後料 鴨調經料 鴨養血料 鴨安神料 鴨定志料 鴨寧心料 鴨平肝料 鴨理脾料 鴨調經料 鴨種子料 鴨助孕料 鴨產後料

中國洪門民治黨駐加國總支部通告 國字第十一號

為通告事：照得夏曆八月廿五日（即西曆八月廿九日），適我五祖創盟立會，號召天下豪俊，領導民衆，為民族復興運動之良辰，仰我駐加國洪門各機關，於該日一律高升洪門旗幟，及開會紀念，表揚我洪門支持民族觀念，具不屈不撓之奮鬥大無畏精神，俾與日月同光，以誌不忘，謹此預告，希為知照。

右通告 中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門機關 中國洪門民治黨駐加國總支部主任委員周憲煜 主任秘書簡國安 中華民國三十三年八月十二日

- 就是爲安定麵包價計，故自今日起
- 所有用全麵粉或一部分用麵粉
- 成之麵包，均要照七月卅一日之
- 不得過取云

- 就是爲安定麵包價計。故自今日
- 所有用全麵粉或一部分用麵粉
- 成之麵包。均要照七月卅一日之
- 不得過取云

述郊遊之意義。并答謝各界僑胞
學生父母。校董。踴躍蒞臨之執
該校員生在公園操場上舉行各

蠔仔種。但今年下蠔仔種雖失敗亦不致卽有蠔仔缺乏之影響。因種要經過四五年方能長成云。

• 所有用全麵粉或一部分用麵粉
成之麵包 • 均要照七月卅一日之
• 不得過取云

12

精血與吾人



京都雷鳴春度製
老牌精補精丸
並非藥水
務要認明

人之生也。由父精母血而已。父以精足而能種子。母以血充而能育子。及父母之精血遺傳於吾身。而吾身亦即以此精血為畢生之作用。且以吾身之精血。再遺傳於吾子孫。而家業以興。宗祧以盛。種族亦以強。精血之關係於吾人也如此。可不寶貴乎哉。

本主人有鑒於此。特自民國元年。遵著名御醫秘傳最經驗之皇宮御用良方。採選參茸龜燕黑驢鞭北鹿鞭。配以優美藥材。虔製精補精。功能補血生精。滋養全身。舒筋活絡。強健精神。凡精血不足。夜便遺洩。腰痛膝軟。陰虛陽痿。耳鳴眼花。神煩胃閉。婦女經病。難孕等症。服精補精最妙。

此丸佐使得法。藥力迅速奇偉。服之補腎精而健元陽。掃血毒而旺腎火。誠保障腎部之聖藥。養生必需之補品也。世之患腎部隱憂者。其速購服。

京都雷鳴春謹披

溫華 金利源 輔行 元發 均有發售
廣萬生 國信 茂利

治下
列症
腰膝酸軟
夜尿遺洩
色慾過度
色慾過度
花柳耗精
陽事不舉
腎冷精寒
精點不射
寒咳久濁
婦女經病
敢請
獨步

精補精

啟者本埠因郵局更換信箱兼輪門派信如有公私函件請照下列英文地址付來無誤

Chinese Freemasons
104 Kingsway St., P.O. Box 86
Port Alberni, B.C. Canada

◎ 砵亞板汝民治黨分部啓事

內即雲埠片打
一四一號東街

龍標教美二只瓊仙妙生

楊貴妃二只上海妹

寒衣柔挑二只小明星

打爛齋味二只白駒榮

村女歌姬二只馬師會

粧樓秋思一只獨奏

簫聲紅樹裏一只洞簫

才子佳人二只徐柳仙

新馬師會

上海妹

白駒榮

譚蘭卿

親次伯

小燕飛

月兒

上海妹

薛覺先

譚蘭香

白駒榮

譚蘭香

內即雲埠片打
一四一號東街

龍標教美二只瓊仙妙生

楊貴妃二只上海妹

寒衣柔挑二只小明星

打爛齋味二只白駒榮

村女歌姬二只馬師會

粧樓秋思一只獨奏

簫聲紅樹裏一只洞簫

才子佳人二只徐柳仙

新馬師會

上海妹

白駒榮

譚蘭卿

親次伯

小燕飛

月兒

上海妹

薛覺先

譚蘭香

白駒榮

譚蘭香

內即雲埠片打
一四一號東街

龍標教美二只瓊仙妙生

楊貴妃二只上海妹

寒衣柔挑二只小明星

打爛齋味二只白駒榮

村女歌姬二只馬師會

粧樓秋思一只獨奏

簫聲紅樹裏一只洞簫

才子佳人二只徐柳仙

新馬師會

上海妹

白駒榮

譚蘭卿

親次伯

小燕飛

月兒

上海妹

薛覺先

譚蘭香

白駒榮

譚蘭香

內即雲埠片打
一四一號東街

樓僑華新

NEW
XIN
DINE AND DANCE

雲高華

加拿大

本樓
別一
大謀
名詞
清歌
妙舞
行樂
尚希
惠然

幽雅
洞天
精巧
悅臨
臨聽
及時
然

127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642-0455.

謹聲

洪門信
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

第二十一章 還鄉

余諾之。則曰。先生之意。令人感極而淚。惟是惡人未得飛獲。尚非余安心求學時也。余唯唯。旋言曰。余與密爾斯。友誼至篤。密爾斯有所疑。可以質諸於余。自當竭所知以告。復聞言。出其誠手。握余右臂。若深感余之厚意者。

靜坐有間。復言曰。余自來偶有所作。明日當携來就正。先生連人。當不吝教。余領之。因與別談他事。復言曰。人在少年時代。無男女。無貴賤。但有少年與老。密爾斯獨無。何也。余笑曰。與味之消長。視心理為轉移。密爾斯常抱悲觀。遂覺天下無一實心樂事。實則樂事固多。徒因密爾斯一念之異。遂致滿目皆愁耳。復頻頻頷首。頗善余說。余復語之曰。少年人思慮太深。於命數有關。此非迷信之談。人若能日笑自笑。足以保身體之康健。戚戚不歡。無病亦常病也。復言曰。餘既脫險。余既復精神。上之自由。或可漸進於樂也。余諾之。且祝其如願以償。乃與握手分辭。

紅粉劫

英國司達博士著
歐陽子定譯

明日。復與密爾斯約訪余。甫經寒暄。余即索閱文稿。密爾斯面有愧色。紅漲於頰。笑曰。珠玉當前。余實未敢顯醜。余曰。卿何謙抑乃爾。即有疵瑕。亦不能為卿病。幸速呈余。密爾斯乃從皮夾內取出之。舉以授余。余接視之。其題目曰。可憐之眾生。

讀此數字。不問而知其為抱世主義者之口吻。余乃顧而笑。則密爾斯方熟視無睹。一種似非若態度。令人為之神往。余不暇與語。即讀其文曰。夏蟬非不盛也。然秋風一動。雲樹無聲。一世之雄。直浮光掠影耳。人生命運。上壽百齡。一年十二月。一月三十日。百歲計之。僅得三萬六千日。然百歲之人。世有幾何。百歲尚然。

女與汽車

◎女與汽車式樣

汽車。二十世紀的甲蟲。隨着世界文化的進展。它愈來愈繁榮了。在美國。平均每個人有一部汽車。而在香港。平均每二百人有一部汽車。汽車也是女人的寵兒。這話究竟何說呢？

汽車。日新月異。它的式樣隨時在改變。像女人的時裝一樣。汽車製造商的招徠術。就是新式時式為號召。他們製造了一批新車。又一批。只有一年半載的時光。新車又落伍了。如是。引進了繁榮的汽車製造工業。

女人的時裝是男人設計的。汽車的款式則是迎合女人心理的。汽車款式的设计人。雖然大多數是男性。然而這班傢伙不是憑着自己的天聰。愛美的眼光和藝術的才能。而設計的。還有比這重要過百十

大凡有過教授駕駛汽車經驗的人。都承認女人對於駕駛技術容易上手。一般男人對於機械的發明與管理。其技術與才能。或有比女人優越的地方。但作為一個開始學習者。男人却比不上女人了。

這是一知半解的偏見嗎？讓我們介紹美國交通權威諾克斯博士的見解吧。他的經驗係根據高等學校汽車駕駛訓練科目以後。所獲得的結論。他以為女人學習駕駛汽車容易上手。其唯一之理由。則為女人的學習態度比較認真。對於講解比較留心。其次。女人多願按部就班。規矩矩的學習基本工夫。可是。男人則好高騖遠。開快車是他們唯一的本領。在開始學習駕駛的過程上。男人不是女人的敵手。

◎女人是安全駕駛者
根據專家的分析。汽車失事的原因。在下列幾種情形下。危險性是最大的。①心境不佳。而致精神不能集中。②酒後。③賭博。④粗心大意。⑤開快車。男人由於社會關係。和個性關係。便容易犯下這五種汽車失事的天條。

美國汽車協會曾舉辦一次汽車駕駛安全訓練。受訓的學生有一百三十人。男女生都有。他們都是十六歲。男生坐在汽車上顯然比女生容易圖福。訓練期間固然如此。訓練之後亦都如此。

全世界的汽車失事事件。女司機佔數目極少。雖然男司機在數目上多得多。然在比例計算起來。男人開端始終多於女人一倍以上。因為男人開車的動作。便是一種較為危險的動作。

最後。我們還引用諾克斯博士的話來結束本文吧。他說。『雖然在公正的立場上。我不能說女人開車技術勝過男人。但在許多方面來說。她們確有優勝的地方。』你聽了這話心裡不舒服嗎？

什麼叫做『推己及人』呢？！自己沒有咖啡和牛奶。就盼望人家都喝白開水。

世上最難償清的一種債務。是你自己最願意甘心還的那種債。老年人罵青年人『不聽老人言』。青年人却說『老人言』的教訓等於謊語。因為他從不曾將一些寶貴的經驗坦白的指導後進。他怕因此就有人比自已更聰明。

◎女人與汽車駕駛
迎而來的。一輛一九四八年式潘迪牌。如果它的駕駛者是一個妙齡女郎。就更令人羨慕了。駕駛汽車。又表現了女人的天才。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啓
貴客光顧 無任歡迎

生活藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
加拿大藥房

欺無雙童 ★ 實價真貨

◎經驗良藥出世
① 斷蛇風濕丸 專治風濕 貳元五
② 濕毒止癢水 不礙衣服 貳元五
③ 虛寒咳嗽膏 兼治腎虛 貳元五
④ 小腸氣散 各病均合 每服一兩 貳元五
⑤ 疝氣丸 腫而不痛 不穿 貳元五
⑥ 惡瘡丸 手足胸背腰痛 筋骨牽引 貳元五
⑦ 六神丸 氣喘痰熱 血食諸症 貳元五
⑧ 說明 每盒二兩 三兩 五兩 五兩 五兩
⑨ 酒糟散 ⑩ 飲酒過多 成積 五兩 五兩
⑪ 疫痧散 ⑫ 瘟疫惡毒 腹痛 嘔吐 下血 五兩
⑬ 瀉手 ⑭ 瀉毒 諸症 每盒貳元
⑮ 四神丸 ⑯ 氣血虧損 血虛 每盒貳元
⑰ 殺蟲丸 ⑱ 蟲咬 癢痛 每盒貳元
⑲ 便毒丸 ⑳ 常時小便 尿少 每盒貳元
㉑ 癆咳丸 ㉒ 咳嗽 痰血 肺癆 每盒貳元
㉓ 知醫外科 雜症 函索 目錄 價目 告白 價目
九散 不盡錄 函索 目錄 價目 告白 價目
〇〇〇 付費 每件 一毫 買者 自理

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
北江冬菇
新蓮藕干
玉蘭筍片
靚白菜干
罐頭瓜菜俱全
新到貨 新平價
蒙光顧 極歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶餐館。日夜開市。
嘉節美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌為記。
原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
◎牛黃清心丸 每樽二元
◎男子七疝丸 二兩二元五
◎小腸疝氣丸 二兩二元五
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮肉止癢水 每樽一元二五
◎立效止癢水 每樽一元二五
◎立效萬安油 每打四元
◎立效止痛片 每打二元

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各國中西製式零沽批發價其相宜
專辦
各國各廠最新出品絲綢羊毛織仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

雲高華埠
市片沙百貨公司
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
為華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧
DAVID SPENCER
LIMITED

錦昌公司
GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.
電話 6626

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎營業部啓事
本報接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入帳紙。信。封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書簿等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精細。印刷玲瓏。又接造芭圖章。針特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。
◎請惠夏季報費與告白費
本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思華僑生運費至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝清撥。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

電派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎電報電話 Marine 2468
◎地址電話 Garden 1171
電派路銀行啓

